

O.I.C. 2006/65
AN ACT APPROVING YUKON LAND CLAIMS
FINAL AGREEMENTS

**AN ACT APPROVING YUKON LAND
CLAIMS FINAL AGREEMENTS**

Pursuant to section 2.3.0 of the *Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement*, which has been approved under *An Act Approving Yukon Land Claims Final Agreements*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The amendment to Chapter 2, Schedule B of the *Champagne and Aishihik First Nations Final Agreement* set out in Appendix, annexed hereto, is hereby approved.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 6th April 2006.

Commissioner of Yukon

DÉCRET 2006/65
LOI APPROUVANT LES ENTENTES FINALES AVEC
LES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

**LOI APPROUVANT LES ENTENTES
FINALES AVEC LES PREMIÈRES
NATIONS DU YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 2.3.0 de *L'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik*, laquelle entente a été approuvée en vertu de la *Loi approuvant les ententes finales avec les Premières nations du Yukon*, décrète ce qui suit:

1. La modification à l'annexe B du chapitre 2, de *L'Entente définitive des Premières nations de Champagne et de Aishihik*, paraissant à l'appendice ci-jointe, est approuvée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 6 avril 2006.

Commissaire du Yukon

RESOLUTION OF OVERLAPPING CLAIMS

APPENDIX

8.0 Alternative Proposals

8.1 Nothing in this Schedule shall limit the ability of the parties to this Agreement and Kluane First Nation from agreeing to arrangements other than as set forth in 2.0 for resolving any overlapping claim, right, title and interest in a KFN-CAFN Overlapping Area.

APPENDICE

8.0 Propositions de rechange

8.1 Rien dans la présente annexe ne doit limiter la capacité des parties à cette entente et la Première nation de Kluane d'accepter des ententes autres que celles établies à l'article 2.0 pour résoudre les revendications concernant un chevauchement, un droit, un titre et un intérêt dans une zone de chevauchement de PNK-PNCA.